

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 1

TEILEGUTACHTEN

Nr. 663N0067-06

über die Vorschriftmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von
Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr.4 StVZO

für das Teil / : Einbau von Hosenträgergurten in
den Änderungsumfang Kraftfahrzeuge
des Herstellers : SCHROTH Safety Products GmbH
Im Ohl 14
59757 Arnsberg

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

I. Verwendungsbereich

o : Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

<u>Fahrzeughersteller</u>	amtliche Handelsbezeichnung	Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C-Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe IV.
Alfa Romeo		4000					
Alfasud		4067					
Alfasud	902.A		A283	-	-	A,B	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 3

901.F	A499	-	-	B	A,0,2,3
901G	A500	-	-	B	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 4

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.
<u>Alfa Romeo</u> (Forts.)					
Alfa 33	905	D097	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T
<u>Audi</u> 0588					
<u>Audi NSU</u> 0591					
Audi 80	82	A116	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T
Audi 80, 90, Coupé	81	A875	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T
		A875/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T
Audi 80-, 90 quattro, Audi 80-, 90 quattro Coupé	85	B818	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T
		A875/2	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T
Audi 80, -90, -Coupé	89	E251 E251/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,Q,R,S,T
Audi 80-, 90-, Coupé quattro	89Q	E399	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,Q,R,S,T
Audi Cabrio	89	E251/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T
		e1*92/53*0002*..	-	o	F,H,I,J,K,O,P,S,T
Audi 80, -Avant, -quattro	B4	F889 F889/1	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T
Audi A4, Audi A4 Avant	B5	e1*93/81*0013*..	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T
Audi A4, -Avant, -S4, 8D	B5	e1*98/14*0013*..	-	o	J,K,T
Audi 100-, Avant, 200	43	A135	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T
		A135/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T
Audi 100, 200, Audi 100-, 200 Avant	44	C727	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T
		C727/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,Q,R,S,T

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 5

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Audi</u> (Forts.)						
Audi 100-, 200 quattro Audi 100-, 200 Avant quattro	44Q	D403	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		D403/1	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T	A,0,2,3
Audi V8	D11	F127	-	o	-	A,0,2,3
<u>BMW</u>	0005					
<u>BMW Motorsport</u>	0575					
<u>BMW M</u>	7909					
1502	BMW 1502	9482	-	-	A,B	A,0,2,3
315 bis 323i	BMW 3	9637 9637/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,J,K	A,0,2,3
315 bis 325i, 318iS, 325e, 324d, 324Td, -Touring	BMW 3/1	9637/2	-	-	A,C,D,E,F,G,H,I,J,K	A,0,2,3,13
		9637/3	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		9637/4	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
M3	BMW M3	E254	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
320-, 325ix, -Touring	BMW 3/A	E027	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		E027/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
320i-, 325i Cabrio	BMW 3/R	E147	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
318i-, 320i-, 325i Cabrio	BMW 3/R	E147/1	-	o	J,K,T	A,0,2,3 * *
316i bis 325i, 324Td, 325d bis 325Td	3C	F547	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
316i bis 328i, 318tds bis 325tds, -Touring	3/C	e1*93/81*0015*..	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
316i bis 325i Coupé, Cabrio	3B	F920	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
316i Coupé bis 328i Coupé, -Cabrio	3/B	e1*93/81*0016*..	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 6

316i, 318Ti, 318TDS Compact	3/CG	e1*93/81*0017*..	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
--------------------------------	------	------------------	---	---	-----------	------------

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 7

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an: C-Säule Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz Sondersitz			Auflagen siehe IV.
<u>BMW</u> (Forts.)						
M3	M3B	G191	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
		e1*93/81*0032*..	-	o	H,I,J,K,T	A,0,2,3,19
518 bis 520i	BMW 520	8339	-	-	A,B,C,D,E,F,J	A,0,2,3
525	BMW 525	8903	-	-	A,B	A,0,2,3
528	BMW 528	9500	-	-	A,B	A,0,2,3
5518 bis 535i, M535i	BMW 5	8339/1 8339/2	-	-	A,B,C,D,E,F,H,J,K,T	A,0,2,3
518 bis 535i, M535i, 525e, 524d, 524Td	BMW 5/1	8339/2	-	o	A,B,C,D,E,F,H,J,K,T	A,0,2,3
		8339/3 8339/4	-	o	-	A,0,2,3
518 bis 535i, 524Td	5/H	E700	-	o	C,E,F,H,I,J,K,T	A,0,2,3
518 bis 540i, 524td bis 525tds	5/H	E700/1	-	o	J,K,T	A,0,2,3 *
M5	M5/H	F022	-	o	-	A,0,2,3 *
625CS bis 635Csi	BMW 6 CS	9892	-	-	A,B,C,D,E,F,G,J,K,T	A,0,2,3
628- bis 635- M635Csi	BMW 6 CS/1	9892/1	-	-	B,C,D,E,F,G,J,K,T	A,0,2,3
725 bis 745i	BMW 7	A284	-	-	A,B,C,D,E,F,H,J,K,T	A,0,2,3
		A284/1	-	-	B,C,D,E,F,H,J,K,T	A,0,2,3
730i bis 750iL	BMW 7/1	E296	-	o	C,E,F,G,H,J,K,T	A,0,2,3
		E296/1	-	o	J,K,T	A,0,2,3 *
<u>Citroen/F</u> 3001						
2 CV	AZ-L	7571 7571/1	-	o	-	A,0,2,3,14
AX	ZA	E544 E544/1	-	o	-	A,0,2,3
CX, -Prestige	MA-P	B324 B324/1 B324/2	-	o	B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 8

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Citroen</u>	(Forts.)						
CX Break	MA-K		B325 B325/1 B325/2	-	o	B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
<u>Daihatsu</u>	7111						
Charade	G 100/G 101		E576 F150	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	0,2,3
Rocky	F70		E607	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	0,2,3
	F75		E608	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	0,2,3
	F70		E799 F151	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	0,2,3
<u>Fiat/I</u>	4001						
131, Mirafiori, Super Mirafiori, Racing 2000	131A1		9440	-	-	A,B	A,0,2,3
	131A		9440/1	-	-	B	A,0,2,3
				9483	-	-	A,B
132, -D, 1600, 2000, -E	132A		8447	-	-	A,B	A,0,2,3
			8447/1	-	-	B	A,0,2,3
1800	132A1		8448	-	-	A,B	A,0,2,3
Brava, Bravo	182		G983	-	-	Q,R	A,0,2,3 *
			e3*96/27*0019*..	-	-	J,K,Q,R,T	A,0,2,3 *
Cinquecento	170		G108	-	-	Q,R	A,0,2,3, 18,25
Seicento	187		e3*96/79*0036*..	-	-	Q,R	A,0,4,16a *
Panda	141A		B682	-	-	C,E,J	A,0,2,3
Punto	176		G488	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,18
			e3*96/27*0022*..	-	-	Q,R	A,0,2,3,18 *
Ritmo	138A		A887 A887/1 A887/2	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 9

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
Ford/D	0928					
Ford	1005					
Ford/GB	2028					
Ford/E	7528					
Capri	GECP	9052	-	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
		9052/1	-	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
		9052/2	-	o	C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
Escort	GATR	9431	-	o	A,B	A,0,2,3
		9431/1	-	o	-	A,0,2,3
	GATR-A	9664	-	o	A,B	A,0,2,3
	GAFR	9432	-	o	A,B	A,0,2,3
		9432/1	-	o	-	A,0,2,3
	GAA	B824	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
		B824/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		C706	-	o	F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	GAF	E040	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
E040/1		-	o	-	A,0,2,3	
E041 E041/1		-	o	-	A,0,2,3	
Escort RS Turbo	ABET	D574	-	o	-	A,0,2,3
	ABFT	E115				
Escort Turnier	AWA	B885	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
		B885/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	B886 B886/1	-	o	-	A,0,2,3	
	AWF	E085 E085/1	-	o	-	A,0,2,3
Escort Cabrio	ALD	D137	-	o	-	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 10

ALF	E076 E076/1	-	o	-	A,0,2,3
-----	----------------	---	---	---	---------

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 11

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.
Ford	(Forts.)				
Escort, -Turnier, Orion	GAL	F508 F508/1	-	o F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
		F509 F509/1	-	o F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
		G146	-	o F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
Escort 4x4	GAL4	G308 G309 G310	-	o F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
Escort Cabrio	ALL	F538	-	o H,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
Escort RS Cosworth	ABLC4	G135	-	o F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,12
Fiesta	GFBT	A074	-	- A,B,C,D,E,F,G,I	A,0,2,3
		A074/1	-	- A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
	WFBT	A313	-	- A,B,C,D,E,F,G,I	A,0,2,3
		A313/1	-	- A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
	GFJ	F108 F109	-	- B,C,E,F,G,H,I,J,T	A,0,2,3
		F108/1 F109/1	-	- F,H,I,J	A,0,2,3
		G007	-	- F,H,I,J,T	A,0,2,3
Fiesta Turbo	FBJT	F412	-	o B,C,E,F,G,H,I,J	A,0,2,3
Fiesta 5-türig	JAS	e13*93/81*0008*..	-	- F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,27 *
		e13*95/54*0008*..	-	- J,K,T	A,0,2,3,27 *
Fiesta 3-türig	JBS	e13*93/81*0009*..	-	- F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,27 *
		e13*95/54*0009*..	-	- J,K,T	A,0,2,3,27 *
Mondeo Mondeo Turnier Mondeo, -Turnier 4x4	GBP BNP GBP4	G274 G387 H028	-	o F,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Orion	AFD	D136	-	o A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3,12
		D199	-	o B,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3,12

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 12

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
Ford	(Forts.)					
Orion	AFF	E086 E086/1	-	o	-	A,0,2,3,12
		E087 E087/1	-	o	-	A,0,2,3,12
Scorpio	GAE	D691	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,L,M, N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		D691/1	-	o	C,E,H,J,K,L,M,N,O,P , S,T	A,0,2,3,12
Scorpio, -Turnier	GGE	D691/2	-	o	H,J,K,L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
Scorpio 4x4	GAE4	D932	-	o	C,D,E,H,J,K,L,M,N,O , P,S,T	A,0,2,3,12
	GGE4	D932/1	-	o	H,J,K,L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
Sierra	GBC	C689	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		C689/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
Sierra	GBG	E400	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		E400/1	-	o	B,C,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		E400/2	-	o	J,K,T	A,0,2,3,12 *
Sierra 4x4	GB4	D745	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
	GBG4	E434	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		E434/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12
Sierra Cosworth	BEF	E045	-	o	-	A,0,2,3,12
	BFGC	E712	-	o	-	A,0,2,3,12
Sierra Cosworth 4x4	BFGC4	F409	-	o	-	A,0,2,3,12
Sierra Turnier	BNC	C690	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,O,P,S,T	A,0,2,3,12

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 13

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Ford</u> (Forts.)						
Sierra Turnier	BNC	C690/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
		C691	-	o	F,G,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12
	BNG	E401	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		E401/1	-	o	B,C,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
Sierra Turnier 4x4	BNE4	E092	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
	BNG4	E433	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		E433/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12
<u>Honda/J</u> 7100						
Civic CRX	ED9	E715	-	o	C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
Civic	EG3	F876	-	o	-	A,0,2,3,4
	EG4	F877				
	EG5	F878				
	EG6	F879				
Prelude	AB	C932	-	o	-	A,0,2,3
	BA2	D933	-	o	-	A,0,2,3
	BA4	E605	-	o	-	A,0,2,3
<u>Hyundai</u> 8252						
S-Coupé	SLC	F901	-	o	-	A,0,2,3
<u>Isuzu/J</u> 7115						
Trooper	UBS	E445	-	o	B,C,D,E,H,I,J,K,T	A,0,2,3,9, 16,17
<u>Lada</u>						
<u>VAZ</u> 9308						
1200, 1300	VAZ2101	9276	-	-	A,B,C,D,E,K,	A,0,2,3
1500, 1600	VAZ2103	9779	-	-	B	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 14

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an:			Auflagen siehe IV.	
			C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz		
<u>Lada</u> (Forts.)							
Niva	VAZ2121	B670	-	-	B,F,I,J	A,0,2,3	
Lada Samara	VAZ2108	E297	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3	
		E297/1	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3	
<u>Lancia</u>	4002						
<u>Alfa Lancia</u>	4114						
<u>Fiat</u>	4001						
Delta HF Integrale	Lancia831ABO	B627/4 B627/5	-	o	-	A,0,2,3,10	
Thema	Lancia834	D547	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3	
		D547/1 D547/2 D547/3	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3	
<u>Mazda/J</u>	7118						
<u>Toyo Kogyo/J</u>	7108						
<u>Mazda/B</u>	5003						
Mazda 121 5-türig	JASM	e13*93/81*0010*..	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,27 *	
		e13*95/54*0010*..	-	-	J,K,T	A,0,2,3,27 *	
Mazda 121 3-türig	JBSM	e13*93/81*0011*..	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,27 *	
		e13*95/54*0011*..	-	-	J,K,T	A,0,2,3,27 *	
323	BD1	C212	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3	
		BF	D951	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
			D951/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
323 GT	BF1	E138	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3	
323, -F	BG	F276	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3	
626	GC	C942 C942/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3	
929	HB	C640	-	-	B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3	

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 15

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
Mercedes-Benz	0708					
Daimler-Benz	0009					
Daimler-Benz	0709					
190 bis 190 E 2.6, 190 D bis 190 D 2.5 Turbo	201	C750	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
		C750/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
		C750/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		C750/3	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
190 E 2.5-16	201E	F174	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
200 bis 280 E	123	9850 9850/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 D bis 300 D Turbo-Diesel	123D	9851 9851/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
230 C bis 280 CE, 300 CD Turbo-Diesel	123C	A309 A309/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 T bis 280 TE, 240 TD bis 300 TD Turbo-Diesel	123T	A753 A753/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 bis 300 E-24, 200 D bis 300 D Turbo, 260 E-, 300 E- , 300 D 4Matic	124	D700 D700/1 D700/2	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
E 200 bis E 420, E 300 4-Matic, E 200 D bis E300 TD, E300 TD 4Matic	124	D700/2	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
230 CE bis 300 CE-24	124C	E499	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
220 CE bis 320 CE, 300 CE-24	124C	E499/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
E 200C bis E 320C	124C	E499/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 16

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Mercedes</u>	(Forts.)					
200 T bis 300 TE-24, 200 TD bis 300 TD Turbo, 300 TE-, 300 TD 4Matic	124T	E081	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
		E081/1	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
E 200 Kombi bis E 320 Kombi, E 300 4Matic Kombi, E 250 D Kombi bis E 300 TD Kombi, E 300 TD 4Matic Kombi	124T	E081/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
280 S bis 450 SEL 6.9	116	8342	-	-	A,B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3,14
260 SE bis 560 SEL	126	B555	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
		B555/1	-	-	C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
380 SEC bis 560 SEC	126C	C273	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
		C273/1	-	-	C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
<u>Mitsubishi/J</u>	<u>7107</u>					
Colt	A150	A957	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
Colt, Lancer	C10	D299	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
Colt	CAO	G005	-	-	J,K,T	A,0,3,4 *
Galant	E10	D499	-	-	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Lancer	A170	B432	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
Pajero	L040	C890 C890/1	-	-	C,E,J	A,0,2,3
<u>Nissan/J</u>	<u>7105</u>					
<u>Nissan/GB</u>	<u>2125</u>					
<u>Nissan Europe (NL)</u>	<u>9648</u>					
100 NX	B13	F673	-	o	-	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 17

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an:		Auflagen siehe IV.	
			C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz		
Nissan (Forts.)						
Bluebird	T12	E118	-	-	C,E,F,G,I,J,T	A,0,2,3
	T72	E939	-	-	C,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
Micra	K10	C950 C950/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Patrol GR	Y60A	F070	-	-	C,E,J	A,0,2,3,9
Sunny	N14	F666	-	o	-	A,0,2,3,4
Terrano	WD21	E736	-	-	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M, O,P,S,T	A,0,2,3
Opel	0039					
Opel	0035					
GM/E	7526					
IBC Vehicles/GB	2127					
Isuzu	7115					
Ascona	Ascona-B	9668	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
		9668/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
	Ascona-C	C265	-	-	C,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
		C265/1 C265/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
	Ascona-C-CC	C266	-	-	C,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
		C266/1 C266/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
Astra	Opel Astra-F-CC	F857	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
	Opel Astra-F	G065	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
	Opel Astra- F-Caravan	F854	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Astra Cabrio	Opel Astra- F-Cabrio	G372	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Astra-F, -F-CC	T92	e1*97/27*0074*..	-	o	Q,R	A,0,2,3 *
		e1*98/14*0074*..	-	o	J,K,T	A,0,2,3 *

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 18

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an: C-Säule Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz Sondersitz			Auflagen siehe IV.
Opel	(Forts.)					
Astra-F-Caravan	T92/Kombi	e1*97/27*0075*.. e1*98/14*0075*..	-	o	Q,R J,K,T	A,0,2,3 * A,0,2,3 *
Opel Astra-G-CC (3Türer)	T98	e1*97/27*0086*.. e1*98/14*0086*..	-	o	J,T	A,0,3,4, 27,30b *
Opel Astra-G (4Türer Stufenheck)	T98/NB	e1*97/27*0101*.. e1*98/14*0101*..	-	o	J,T	A,0,3,5, 27 *
Opel Astra-G-CC (5Türer Fließheck)	T98	e1*97/27*0086*.. e1*98/14*0086*..	-	o	J,T	A,0,3,5, 27 *
Opel Astra-G-Caravan	T98/Kombi	e1*97/27*0087*.. e1*98/14*0087*..	-	o	J,T	A,0,3,5, 27 *
Calibra	Calibra-A	F406	-	-	Q,R	A,0,2,3
Commodore	Commodore-C	A837	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Corsa	Opel Corsa-A	C960 C960/1 C960/2	-	-	C,E,F,G,I,J	A,0,2,3
	Opel Corsa-A- CC	C961 C961/1 C961/2 C961/3	-	-	C,E,F,G,I,J F,I,J	A,0,2,3 A,0,2,3
	Opel Corsa-B	G290	-	o	F,I,J,O,P,Q,R,S	A,0,2,3
Opel Corsa-B	S93	e1*96/27*0053*.. e1*98/14*0053*..	-	o	J	A,0,2,3 *
Kadett	Kadett-B	4969/2	-	-	A,B	A,0,2,3
	Kadett-B-L	4970/2	-	-	A,B	A,0,2,3
	Kadett-B- Coupé-F	5850/1	-	-	A,B	A,0,2,3
	Kadett-C	8853	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
	Kadett-C	A124 A124/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 19

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
Opel	(Forts.)					
Kadett	Kadett-C-L	8854	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
	Kadett-C-Coupé	8855	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
		8855/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
	Kadett-C-City	A125 A125/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
	Kadett-D	B300	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,K,T	A,0,2,3
		B300/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,K,T	A,0,2,3
	Kadett-D- Caravan	B301	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,K,T	A,0,2,3
		B301/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,K,T	A,0,2,3
Kadett	Kadett-E-CC	D559 D559/1 D559/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T	A,0,2,3
	Kadett-E- Caravan	D560 D560/1 D560/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T	A,0,2,3
	Kadett-E	E023 E023/1 E023/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T	A,0,2,3
	Kadett-E-Cabrio	E388 E388/1	-	o	C,E,J,K,L,M,O,P,S	A,0,2,3
Manta	Manta-B	9669	-	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
		9669/1	-	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
		9669/2	-	o	C,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
	Manta-B-CC	A866	-	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
		A866/1	-	o	C,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 20

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an: C- Säule		Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz Sondersitz	Auflagen siehe IV.
Opel	(Forts.)					
Monza	Monza-A	A685 A685/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Omega	Omega-A	E284 E284/1 E284/2	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T	A,0,2,3
	Omega-A- Caravan	E285 E285/1 E285/2	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T	A,0,2,3
Rekord	Rekord-E	A471 A471/1 A471/2	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Senator	Senator-A	A684 A684/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
	Senator-B	E478	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Tigra	S93Coupé	e1*93/81*0014*.. e1*95/54*0014*.. e1*98/14*0014*..	-	o	F,I,J,O,P,Q,R,S J,O,P,S J	A,0,2,3, * A,0,2,3, *
Vectra	Vectra-A	E947 E947/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M, N,O,P,Q,R,S,T F,H,I,J,K,L,M,N,O,P, Q,R,S,T	A,0,2,3 A,0,2,3
Vectra	Vectra-A-CC	E948 E948/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M, N,O,P,Q,R,S,T F,H,I,J,K,L,M,N,O,P, Q,R,S,T	A,0,2,3 A,0,2,3
	Vectra-A-X	E951 E951/1	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M, N,O,P,Q,R,S,T F,H,I,J,K,L,M,N,O,P, Q,R,S,T	A,0,2,3 A,0,2,3
Vectra-B, Vectra-B-CC	J96	e1*93/81*0030*.. e1*95/54*0030*.. e1*98/14*0030*..	-	o	J,T	A,0,3,5, * 27,32 *
Vectra-B-Caravan	J96/Kombi	e1*95/54*0044*.. e1*98/14*0044*..	-	o	J,T	A,0,3,5, * 27,32 *

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 21

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an:			Auflagen siehe IV.
			C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	
<u>Peugeot/F</u> <u>3003</u>						
205	741A	D091 D091/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
	20A	D091/2 D091/3	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	741C	D390	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	20C	D390/1 D390/2	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
205 Cabrio	741B	E174	-	o	C,E,F,G,I,J,T	A,0,2,3
	20D	E174/1 E174/2	-	o	C,E,F,G,I,J,T	A,0,2,3
306	7A 7	G264	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,20
306 Cabrio	7D	G720	-	o	-	A,0,2,3,20
309	10A	E042	-	o	C,E,F,G,H,I,J,T	A,0,2,3
	3A	E042/1	-	o	F,H,I,J,T	A,0,2,3
	10C	E452	-	o	C,E,F,G,H,I,J,T	A,0,2,3
	3C	E452/1	-	o	F,H,I,J,T	A,0,2,3
405	15B	F666	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
		F666/1	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
	4B	F666/2	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
405 Break	15E	E815	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
		E815/1	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
	4E	E815/2	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,21
<u>Porsche</u> <u>0583</u>						
911	911	8878	-	-	A,B,C,D,E,J,K	A,0,2,3
	911 SC 3.0	9104	-	-	A,B,C,D,E,J,K	A,0,2,3
	911 SC	B782	-	-	A,B,C,D,E,J,K	A,0,2,3
	911 Turbo	E298	-	-	C,D,E,J,K	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 22

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung Endgurt/Retraktor an: C- Säule Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz Sitz		Auflagen siehe IV.	
<u>Porsche</u> (Forts.)						
924, 944	924	9800	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
		9800/1	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
	924S	D989	-	-	C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
944	944	C697	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
		C697/1	-	-	C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
944 Turbo	944 Turbo	C778 C778/1	-	-	C,D,E,F,G,I,J,K	A,0,2,3
928	928	A333 A333/1	-	-	A,B,C,D,E	A,0,2,3
<u>Proton/MAL</u> 7401						
313 bis 315	C9 (Persona)	e11*93/81*0002*..	-	-	J,K,T	A,0,3,4 *
<u>Renault (F)</u> 3004						
<u>Alpine</u> 3033						
Clio	B/C57	F543	-	-	F,I,J,K,T	A,0,2,3
	57	e2*93/81*0064*..	-	-	J,K,T	A,0,2,3 *
Clio (2Türer)	B	e2*93/81*0126*.. e2*98/14*0126*..	-	o	-	A,0,3,4,27 * *
Clio (4Türer)	B	e2*93/81*0126*.. e2*98/14*0126*..	-	o	-	A,0,3,5,27 * *
Laguna	B56	G638 e2*93/81*0012*.. e2*98/14*0012*..	-	-	J,K,T	A,0,3,5,27 * * *
Megane Cabrio	EA	e2*93/81*0103*.. e2*98/14*0103*..	-	o	J,K,T	A,0,3,4,27 * *
Megane Classic	LA	e2*93/81*0072*.. e2*98/14*0072*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5,27 * *
Megane Coupé (Coach)	DA	e2*93/81*0009*.. e2*98/14*0009*..	-	o	J,K,T	A,0,3,4,27 * *
Megane	BA	e2*93/81*0010*.. e2*98/14*0010*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5,27 * *

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 23

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Renault</u> (Forts.)						
R 5	Renault 5	8331	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
		8331/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
		8331/2 8331/3	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
R 5	B/C40	D653	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
		D653/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
R 9	Renault 9	C490 C490/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
R 11	B/C37	C944 C944/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
R 19	B/C53	E979	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, Q,R,T	A,0,2,3
R 19 Chamade	L53	F144	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, Q,R,T	A,0,2,3
R 19 Cabrio	D53	F798	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
R 19	X53	G073	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
R 21	L48	E135 E135/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
R 21 Nevada	K48	E309 E309/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
R 25	B29	D358	-	o	C,E,J	A,0,2,3
		D358/1	-	o	C,E	A,0,2,3
<u>Seat (E)</u> 7593						
Arosa	6H	e1*96/54*0049*.. e1*98/14*0049*..	-	-	J,K,T	A,0,3,4, * 27,35 *
Ibiza	021A	D743	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
		D743/1	-	-	C,E,I,J	A,0,2,3
Marbella	028	E383	-	-	C,E,J	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 24

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung	Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
<u>Skoda (CS)</u>		8004					
Felicia	791		G952 e11*93/81*0011*..	-	-	J,T	A,0,3,5,23 *
<u>Subaru</u>		7106					
<u>Fuji Heavy/J</u>							
Justy	KAD		D678 D678/1	-	-	C,E,F,G,I,J	A,0,2,3
	JMA		H135	-	-	F,H,I,J	A,0,2,3
Sedan L1800	LAC		D701 D701/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Station L 1800, Superstation L 1800	LANK		D702 D702/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
<u>Suzuki/J</u>		7102					
<u>Cami Int./Can</u>		1909					
<u>Santana Mot. S.A./E</u>		7612					
Samurai	SJ		C523/2	-	-	C,D,E,J,K,T	A,0,2,3,9
Swift	AA		D351	-	-	C,E,J	A,0,2,3
	EA		E986	-	-	C,E,F,G,H,I,J	A,0,2,3
	Suzuki MA		G838	-	-	F,H,I,J	A,0,2,3
<u>Toyota/J</u>		7104					
<u>Toyota/B</u>		5013					
Corolla	E10		G072	-	o	J,K,T	A,0,2,3,23 *
			e6*93/81*0005*..	-	o	J,K,T	A,0,2,3,23 *
Landcruiser	J7		D884	-	-	B,C,D,E,H,I,J,K,T	A,0,2,3
			D884/1	-	-	H,I,J,K,T	A,0,2,3
4-Runner	N13		F355	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3
<u>Volvo/NL</u>		9629					
<u>Netherlands Car/NL</u>		9644					
240, 244	P244		9297 9297/1 9297/2	-	-	B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 25

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe IV.
Volvo	(Forts.)					
340 bis 360	343500	A073 A073/1 A073/2	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	344500	D174	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
740, 760	704 744-764	C543 C543/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
VW	0600					
Volkswagen-VW	0603					
Bora	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5, 27,35 *
Bora Kombi	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5, 27,35 *
Käfer	11	2180/5	-	-	A,B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3
Käfer 1303	13	8303	-	-	A,B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3
Corrado	53l	E664	-	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3
		E664/1	-	o	F,I,J,K,T	A,0,2,3
Golf, Jetta	17	9138	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3
	17	9138/1 9138/2	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
	17CK	A123	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
	19E	D186 D186/1 D186/2	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
Golf-, Jetta syncro, Golf Country	19E-299	E083	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Golf Cabrio	155	B042 B042/1	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3,10
		B042/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3,10
Golf, -Variant, Vento	1HX0	F804	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 26

I. Verwendungsbereich (Forts.)

Fahrzeughersteller	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
VW	(Forts.)					
Golf syncro, -Variant syncro	1HX1	G156	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
		e1*92/53*0004*.. e1*93/81*0004*..	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Golf, -Variant, Vento	1H	e1*96/79*0068*..	-	o	J,K,T	A,0,2,3 *
Golf Cabrio	1EX0	G407	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Golf Cabrio	1E	e1*96/79*0070*.. e1*98/14*0070*..	-	o	J,K,T -	A,0,2,3 A,0,2,3 *
Golf Citystromer	1HX0E	G966	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Golf (2Türer)	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T	A,0,3,4, 27,35 *
Golf (4Türer)	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5, 27,35 *
Golf Kombi	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T	A,0,3,5, 27,35 *
Lupo	6X	e1*97/27*0085*.. e1*98/14*0085*..	-	-	J,K,T	A,0,3,4, 27,35 *
New Beetle	9C	e1*96/79*0106*.. e1*98/14*0106*..	-	o	J,K,T	A,0,3,4, 27,30b,35 *
Passat	32	8697/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Passat, -Variant	32	8697/2	-	-	A,B,C,D,E,F,H,I,J,K, T	A,0,2,3
Passat Variant	33	8938/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Passat D, -Variant	32CK	A235	-	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
Passat, -Variant, -Stufenheck, Santana,	32B	B870 B870/1	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3 A,0,2,3

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 27

I. Verwendungsbereich (Forts.)

<u>Fahrzeughersteller</u>	amtliche Handelsbezeichnung Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung C- Säule	Endgurt/Retraktor an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Auflagen siehe IV.	
VW	(Forts.)					
Passat Variant syncro	32B-299	D522	-	o	-	A,0,2,3
Passat, -Variant	35l	E657	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T	A,0,2,3
	35l	E657/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Passat syncro, Passat Variant syncro	35l-299	E960	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
Polo, Derby, Audi 50	86	9292	-	-	A,B	A,0,2,3
		9292/1	-	-	A,B,C,D,E,F,H,I,J,K, T	A,0,2,3
Polo, -Coupé, Derby	86C	C292 C292/1 C292/2	-	-	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Scirocco	53	9033	-	-	A,B	A,0,2,3
	53B	C116	-	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T	A,0,2,3, 10
		C116/1 C116/2	-	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,2,3, 10

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges**Typ**

Rallye 4

Kennzeichnung , Art / Ort

In die Abdeckkappe der eingenähten Gurtschlaufe sind Hersteller, Typ und Genehmigungszeichen eingegossen.

Hersteller	Typ	Genehmigungszeichen
Schroth	Rallye 4	E1-16R-049530

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 28

Beschreibung

Der Begriff Hosenträgergurt umfasst den 3-Punkt-Automatik-Hosenträgergurt als Doppel-Schultergurt / Endgurt in Verbindung mit einem Beckengurt. Der Gurt weist je zwei Becken- und Schultergurtbefestigung auf. Die Befestigung der Gurtbänder erfolgt mittels Beschlägen. Das Gurtschloß trennt den Beckengurt.

In dem der Fahrzeugmitte zugewandten Schultergurt ist eine mit einer Abdeckkappe versehene Gurtschlaufe eingenäht. Der Gurt besitzt in beiden Schultergurten und in beiden Beckengurtteilen eine Längenverstellung.

Beim Typ Rallye 4 ist zwischen den Schultergurten und dem Endgurt ein Trennschloß angeordnet.

Es kommen wahlweise Schultergurtpolster und Verstellgriffe zur Anwendung. Die Verstellgriffe werden in die Schlaufen an den Enden der Gurtlaschen zur Erleichterung der Handhabung der Längenverstellung eingeschoben.

Zur Montage der Gurte müssen bei einigen Fahrzeugen spezielle Montagesätze oder Austauschend- und/oder -seitengurte verwendet werden. Die Details sind im Verwendungsbereich und den zugehörigen Auflagen festgelegt (siehe Punkt I. und IV.).

Weitere Einzelheiten zu den Gurten sind der Bauartgenehmigung zu entnehmen.

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Hinweise und Auflagen hinsichtlich der Kombination mit Sondersitzen siehe Punkt I. und IV.

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen für den Endverbraucher / Hersteller / Einbaubetrieb:

Pyrotechnische Gurtschloßstraffer und Sitze mit integriertem Seiten-Airbag unterliegen der besonderen Überwachung des Fahrzeugherstellers. Eine Manipulation an solchen Teilen ist nicht gestattet. Einbau-, Prüf- und Montagearbeiten, dürfen nur durch gemäß Sprengstoffgesetz zugelassenes und geschultes Personal in einer Fachwerkstatt anhand der mitgelieferten Einbauanleitung bzw. den Angaben des Fahrzeugherstellers vorgenommen werden.

Pyrotechnische Gurtschloßstraffer dürfen auf keinen Fall ausgebaut werden, da sonst die Funktion wichtiger weiterer Sicherheitseinrichtungen, wie z.B. der Airbags gestört wird.

Als Nachweis über die durchgeführten Arbeiten ist die Originalrechnung der umrüstenden Werkstatt bei der Änderungsabnahme vorzulegen.

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 4
 Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 29

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

- 0 Allgemeines
 Sitze ohne Kopfstützen oder Sitze, deren Kopfstützen in die Rückenlehne integriert sind und die keine serienmäßigen Durchbrüche für die Durchführung der Schultergurte aufweisen, sind in Kombination mit Hosenträgergurten generell nicht zulässig.
- 1 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an der C-Säule (oberer, äußerer Verankerungspunkt des äußeren, hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite) in Verbindung mit den Seriensitzen für Fahrer und Beifahrer. Sondersitze, gleich welchen Herstellers und Typs, sind in diesem Zusammenhang zulässig, soweit gültige straßenverkehrsrechtliche Vorschriften (§19 in Verb. mit §§ 30 und 35a StVZO) vom Sondersitz hinsichtlich seiner Maße, Festigkeit und Adaption im Fahrzeug erfüllt sind.
- 2 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Beckengurtverankerungen der Rücksitze bei Fahrzeugen mit:
- 5 Sitzplätzen: - für den Fahrersitz den linken Verankerungspunkt des hinteren, mittleren Sitzplatzes,
 - für den Beifahrersitz den rechten Verankerungspunkt des hinteren, mittleren Sitzplatzes,
 - 4 Sitzplätzen: - die innere Beckengurtverankerung des hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite
- 2a Befestigung des Endgurtes an Beckengurtverankerungen der Rücksitze.
- 3 Die folgenden Sondersitze sind gemäß der Fahrzeugzuordnung **zulässig** und **nicht eintragungspflichtig**.

Kennbuchstabe	Hersteller	Typ	ABE-Nr.
A	Recaro GmbH & Co	Idealsitz (77)	90024
B	42855 Remscheid	Idealsitz Orthopäd	90076
C		Idealsitz L/LX/LS 84	90239
D		Idealsitz CS84	90240
E		560011	90311
F		Idealsitz SR	90349
G		560012	90350
H		Variomed	90360
I		A8	90365
J		Modular	90383
K		Ergomed	90400
T		IS 2000 (ausg. Ausf. Sport I, ohne Gurtdurchführungen in der Rückenlehne)	90513
L	Greiner GmbH	Driver	90387
M	74385 Pleidelsheim	Traveller/Touring	90386
N		Traveller S/Touring S	90388
O		Traveller II/Touring II	90503
P		Traveller Vario/ Touring Vario	90504
S		Sportline N/GT	90505

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 30

Kennbuchstabe	Hersteller	Typ	ABE-Nr.
Q	König Komfort- und	K	90407
R	Rennsitze GmbH 74360 Ilsfeld	KS	90406

Die Auflagen der jeweiligen Sitz-ABE sind zu beachten!

Die folgenden Sondersitze sind **eintragungspflichtig** und nur dann zulässig, wenn für den Fahrzeugtyp:

- in der Spalte "Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Beckengurtpunkt in Verbindung mit Original-Sitz ein "o" eingetragen ist oder
- in der Spalte "Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Beckengurtpunkt in Verbindung mit Sondersitz mindestens ein Buchstabe z.B. ein "A" eingetragen ist.

Diese Sitze sind nur hinsichtlich ihrer Eignung in Verbindung mit Hosenträgergurten geprüft. Die Erfüllung sonstiger straßenverkehrsrechtlicher Vorschriften (§19 in Verb. mit §§ 30 und 35a StVZO), die den Sondersitz, seine Maße, Festigkeit und Adaption am Fahrzeug betreffen, wurde nicht geprüft.

In diesem Fall ist das Fahrzeug mit **Gurt und Sitz an einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr vorzuführen.**

Hersteller	Typ/Verkaufsbezeichnung
A.T.U., 92637 Weiden	RS
Cobra Supraform Ltd., GB	Cobra S Cobra Instyle/Montreaux
Wiechers GmbH, 31582 Nienburg	300 301 302 303 307 403/413 404/414
Protech Seating Limited Hastings East Sussex, England	Corbeau GTS Recliner Corbeau GTB Recliner Corbeau Avanti Recliner

- 4 Einbau des Hosenträgergurtes nur in zwei-/dreitürige Fahrzeuge möglich
- 5 Einbau des Hosenträgergurtes nur in vier-/fünftürige Fahrzeuge möglich
- 6 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Punkt C nicht möglich für Stufenheck-Variante
- 7 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Punkt C nicht möglich für Kombi-Variante
- 8 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Punkt C nur möglich für Fahrzeuge mit Stahldach
- 9 nur für Fahrzeuge mit kurzem Radstand
- 10 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an hinterem Beckengurtpunkt in Verbindung mit Seriensitz nur möglich für Fahrzeuge mit Recaro-Seriensitzen vorne
- 11 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Punkt C nicht möglich für Fahrzeuge mit 3-Punkt-Automatik-Gurten hinten

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 31

- 12 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00100 bis 00107 wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 13 Bis 12.85

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 32

- 14 Ab 01.74
- 15 Bei "Befestigung des Endgurtes/Retraktors an ... hinterem Beckengurtpunkt" ist entgegen der Angabe in Auflage 2 die äußere Verankerung des hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite zu wählen.
- 16 Bei "Befestigung des Endgurtes/Retraktors an ... hinterem Beckengurtpunkt" ist die Rücksitzbank umzuklappen.
- 16a Bei "Befestigung des Endgurtes/Retraktors an den hinteren Beckengurtpunkten" ist die Rücksitzbank auszubauen.
- 17 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00150 bis 00157 beidseitig am Beckengurt, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 18 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00150 bis 00157 schwellerseitig am Beckengurt, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 19 Nur in Verbindung mit Ersatzbolzen 00095 schlossseitig am Beckengurt
- 20 Nur in Verbindung mit Hülse S 28 schlossseitig am Beckengurt
- 21 Hülse S 28 beidseitig am Beckengurt erforderlich
- 22 Befestigung des Endgurtes/Retraktors an Punkt C nur möglich in 2-/3-türigen Fahrzeugen
- 23 Nicht möglich für Kombiausführungen
- 24 Nicht für Fahrzeuge mit Gurtschloß am Sitz
- 25 Nur in Verbindung mit Montagesatz 00070 schwellerseitig am Beckengurt
- 26 Nur in Verbindung mit Bundbuchse S 19 schlossseitig am Beckengurt
- 27 Zur Vermeidung der Auslösung der pyrotechnischen Gurtstrammer bzw. der im Seriensitz integrierten Seiten-Airbags muss die Batterie entsprechend den Angaben des Fahrzeugherstellers vor Montagebeginn abgeklemmt werden.
- 28 Die Montage des Endgurtes/Retraktors an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit der Bundbuchse S 29 und der Hülse S 16.
- 29 Die Montage des Automaten an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit Bundbuchse S29 und Hülse S16.
- 30a Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00190 bis 00197 schlossseitig, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 30b Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00190 bis 00197 schwellerseitig, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 31 Nur mit Hülse S28 schwellerseitig am Beckengurt.
- 32 Nur mit Montagesatz 00051 schwellerseitig am Beckengurt.
- 33 Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt D nicht möglich!
Die Montage des Rallye 3 an Punkt D ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00210 bis 00217, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 34a Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt C nicht möglich!
Die Montage des Rallye 3 an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00200 bis 00207, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 34b Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt D nicht möglich!
Die Montage des Rallye 3 an Punkt D ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00200 bis 00207, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 33

- 35 Das Originalgurtschloss einschließlich der Sicherheitsolive (VW-Bezeichnung: Mondföhre) darf bei der Demontage des Seriengurtes nicht ausgebaut oder entfernt werden.
- A Werden Seriensitze mit integriertem Seitenairbag oder Sitzplatzbelegungserkennung gegen Sondersitze ausgetauscht, so sind die Auflagen der Sitz-Genehmigung unbedingt einzuhalten, da sonst ebenfalls die Funktion weiterer Sicherheitseinrichtungen gestört wird.
Pyrotechnische Gurtschlossstraffer dürfen auf keinen Fall ausgebaut werden, da sonst die Funktion wichtiger weiterer Sicherheitseinrichtungen, wie z.B. der Airbags gestört wird.
Zur Vermeidung der Auslösung der pyrotechnischen Gurtstrammer bzw. der im Seriensitz integrierten Seiten-Airbags muss die Batterie entsprechend den Angaben des Fahrzeugherstellers vor Montagebeginn abgeklemmt werden.

Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:

Bei der Begutachtung der Einbauverhältnisse sind folgende Unterlagen vorzulegen bzw. Punkte zu beachten:

- Als Nachweis über ordnungsgemäß durchgeführte Arbeiten am integrierten Seitenairbag und/oder pyrotechnischen Gurtstraffer (z.B. beim Einbau eines Sondersitzes) ist die Originalrechnung der Fachwerkstatt vorzulegen (siehe Auflagen für den Endverbraucher / Hersteller / Einbaubetrieb).
- Der Einbau von Hosenträgergurten in Fahrzeuge, die nicht im Verwendungsbereich (Punkt I.) aufgeführt sind, ist gemäß § 21 StVZO zu begutachten.
- Eine Begutachtung nach § 21 StVZO ist bei Befestigung des Endgurtes an den hinteren Beckengurtbefestigungen notwendig, wenn der Seriensitz dazu nicht freigegeben wurde bzw. kein mit Kennbuchstabe versehener Sondersitz eingebaut ist.
- Die in der Auflage 3 gelisteten Sitze ohne ABE wurden nur hinsichtlich ihrer Eignung in Verbindung mit Hosenträgergurten geprüft, deren Endgurt an den Beckengurtverankerungen der Rücksitze befestigt ist.
Die Erfüllung sonstiger straßenverkehrsrechtlicher Vorschriften in bezug auf diese Sitze wurde nicht geprüft.
- Doppelt belegte Verankerungspunkte (Seriengurt plus Hosenträgergurt) müssen mit Schrauben entsprechender Länge ausgerüstet sein.
- Bei Ausbau des vorderen Dreipunktgurtes sind die dahinterliegenden Sitzplätze in den Fahrzeugpapieren zu streichen.
- Die zur Energieaufnahme vorgesehene Gurtschlaufe (asm) muss sich auf dem zur Fahrzeugmitte gewandten Schultergurt befinden.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
 D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 34

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Ziffer	Eintragung #
33	MIT SCHROTH-H-GURT, GEN.-ZEICHEN E1-16R-049530, BEFESTIGUNG ENDGURT AN C-SÄULE / BECKENGURTVERANKERUNG IN VERBINDUNG M. SERIENSITZ / SONDERSITZ TYP, KBA / SONDERSITZ TYP, HERSTELLER FÜR FAHRER / BEIFAHNER***

Nichtzutreffendes streichen

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Prüfgrundlage

- Prüfung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 14, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 05 vom 04.02.1999
- Prüfung in Anlehnung an die Richtlinie des Rates 76/115/EWG vom 18.12.1975 einschließlich aller Änderungen bis 96/38/EWG vom 17.06.1996
- Prüfung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 16, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 04, Supplement 08 vom 04.02.1999
- Prüfung in Anlehnung an die Richtlinie des Rates 77/541/EWG vom 28.06.1977 einschließlich aller Änderungen bis 2000/3/EG vom 22.02.2000
- § 35a (8), (9) StVZO (TÜVIS, Stand Okt. 1998)
- Definition der "geeigneten Verankerungspunkte für Hosenträgergurte" und deren nachträglicher Einbau (BMV StV 13/36.25.02-02/VkBI 1989, Seite 6)

Prüfungen und deren Ergebnisse

Aufgrund der angewendeten Verfahren ist sichergestellt, dass die Messgenauigkeit der quantitativen Prüfergebnisse sowohl den Anforderungen der oben aufgeführten Prüfgrundlagen als auch dem Erlass des Bundesministeriums für Verkehr BMV/StV13/362300-02 vom 19.04.1984 entspricht.

Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Prüfgegenstände unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

VI. Anlagen

Keine

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 35

Prüfgegenstand : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 4
Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH,
D-59714 Arnsberg

22.02.2003 / Blatt 36

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise/Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Zertifikat-Register-Nr. 96022 vom 14.04.2000) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 31 und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Köln, den 26.05.2000

Dipl.-Ing. Edwin Nink